

Si teniu qualsevol dubte sobre com es du a terme el sacrifici ritual a Catalunya podeu contactar amb:

إذا كان لديك أي تساؤل حول حيثيات الذبح في كتالونيا، بإمكانك الاتصال ب:

Departament d'Agricultura, Ramaderia, Pesca, Alimentació i Medi Natural
Telèfon 933 046 700

وزارة الزراعة، تربية الاغنام، السمك، التغذية و الوسط الطبيعي
هاتف: 933 046 700

ordenacioramadera.daam@gencat.cat

~~~~~  
**Agència de HVj i E1 WXYZ'8 ViVj cnV**  
Telèfon 935 513 900

وكالة حماية الصحة  
هاتف: 935 513 900

aps.saluc@gencat.cat

**Agència Catalana de Seguretat Alimentària**  
Telèfon 935 513 900

الوكالة الكتالانية للغذاء للأمن (الصحي)  
هاتف: 935 513 900

acsa@gencat.cat

Per a altres consultes relacionades amb els drets de llibertat religiosa, podeu adreçar-vos a:

من اجل استفسارات اخرى، متعلقة بالحرية الدينية، يمكنكم الاتصال ب:

**Direcció General d'Afers Religiosos**  
Telèfon 935 676 861

الإدارة العامة للشؤون الدينية  
هاتف: 935 676 861

dgar.governacio@gencat.cat

També podeu consultar els següents documents:

كذلك يمكنك الاطلاع على الوثائق التالية:

*Guia de la festa islàmica del sacrifici*

دليل حول عيد الاضحى

*Sacrifici d'animals i consum de carn a Catalunya*

ذبح الحيوانات واستهلاك اللحوم في كتالونيا

que trobareu a l'enllaç:

متواجدة في اللينك التالي:

[www.gencat.cat/salut/acsa/html/ca/dir3501/index.html](http://www.gencat.cat/salut/acsa/html/ca/dir3501/index.html)

**junts,  
aliments  
amb  
garantia**



**Generalitat  
de Catalunya**

## COMPRA CARN SEGURA: VÉS A LA CARNISSERIA!

اشترى لحما مضمونا  
(صحي و آمن):  
اذهب الى  
المجزرة!

Comprar a la carnisseria és la manera més fàcil, ràpida i segura d'aconseguir la carn amb garanties

الشراء من المجزرة هي الطريقة الأسهل , الأسرع و الأكثر أمانا للحصول على لحم



# COMPRA CARN SEGURA: VÉS A LA CARNISSERIA!

Catalunya disposa d'una àmplia xarxa de carnisseries que permeten cobrir les demandes dels diferents col·lectius religiosos que viuen al nostre país

El vostre carnisser habitual:

- us pot garantir que la carn que es consumeix sigui segura per a la salut de les famílies
- us pot proporcionar carn amb la garantia que s'han seguit els preceptes religiosos en el moment del sacrifici de l'animal

Per tot això, el dia de la "Festa del Sacrifici", aquestes carnisseries, igual que la resta de l'any, continuen sent el proveïdor habitual de carn.

Recordem també que el sacrifici d'animals per al consum humà s'ha de realitzar en escorxadors autoritzats i que els animals s'han de traslladar a aquests establiments amb la documentació sanitària de trasllat corresponent. El sacrifici d'animals en domicilis particulars està prohibit i pot ser objecte de sanció.

ولهذا كله، فان هذه المجازر في يوم عيد الاضحى ستواصل تمويل اللحوم كالمعتاد في غيرها من أيام السنة.

تذكروا ان ذبح الحيوانات الموجهة للاستهلاك لا بد تتم في مسالخ مخصصة ولا بد من نقل الحيوان المراد ذبحه اليها مصحوبا بوثائقه الصحية

# اشترى لحما مضمونا (صحي و آمن): اذهب الى المجزرة!

تتوفر كاتلونيا على شبكة واسعة من المجازر التي تستطيع تغطية طلب الزبائن من مختلف الشرائح الدينية

جزاركم المعتاد

· يمكنه ان يؤكد لكم ان اللحم الذي تستهلكونه يتوفر على مقاييس الصحة والسلامة

· يمكنه تزويدكم بلحوم مذبوحة وفقا للمقاييس الدينية (الشريعة الاسلامية)